

Ace primax

Gebruiksaanwijzing



Hearing
Systems

SIEMENS

Inhoudsopgave

Welkom	4
Uw hoortoestellen	5
Type toestel	5
Vertrouwd raken met uw hoortoestellen	5
Componenten en benamingen	6
Bedieningsregelaars	8
Instellingen	9
Batterijen	10
Batterijformaat en hanteertips	10
Batterijen vervangen	11
Dagelijks gebruik	12
In- en uitschakelen	12
De hoortoestellen plaatsen en verwijderen	14
Het volume aanpassen	17
Het kiezen van een luisterprogramma	17
Bijzondere luistersituaties	18
Aan de telefoon	18
Onderhoud en behandeling	19
Hoortoestellen	19
Oorstukjes	21
Professioneel onderhoud	23

Meer informatie	24
Veiligheidsinformatie	24
Accessoires	24
In dit document gebruikte symbolen	24
Problemen oplossen	25
Specifieke nationale informatie	26
Service en garantie	27

Welkom

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor onze hoortoestellen. Natuurlijk heeft u, net zoals met alle nieuwigheden, even tijd nodig om hiermee vertrouwd te raken.

Deze handleiding zal u samen met de ondersteuning van uw audicien helpen om meer te weten te komen over de voordelen en de betere levenskwaliteit die uw hoortoestellen u zullen bieden.

Om zo veel mogelijk uit uw hoortoestellen te halen, is het aanbevolen om ze elke dag een hele dag lang te dragen. Hierdoor zal u ze snel gewoon zijn.



VOORZICHTIG

Lees deze gebruikershandleiding en de veiligheidshandleiding grondig en volledig door. Volg de veiligheidsinformatie om schade of letsel te vermijden.

Uw hoortoestellen



Deze gebruikershandleiding beschrijft optionele functies waarover uw hoortoestellen al dan niet kunnen beschikken.

Vraag uw audicien om aan te geven welke functies geldig zijn voor uw hoortoestellen.

Type toestel

U heeft een RIC (Receiver-in-Canal (Ontvanger-in-kanaal)) model hoortoestellen. De ontvanger wordt in het oorkanaal geplaatst en met het toestel verbonden via een ontvangerkabel. De toestellen zijn niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar of personen met een verstandelijk niveau lager dan dat van een 3-jarige.

Vertrouwd raken met uw hoortoestellen

Het is aan te bevelen dat u zich vertrouwd maakt met uw nieuwe hoortoestellen. Terwijl u de hoortoestellen in uw hand houdt, probeert u de bedieningsregelaars te gebruiken en gaat u na waar ze zich op het instrument bevinden. Op die manier kunt u de bedieningsregelaars gemakkelijker terugvinden en bedienen wanneer u de hoortoestellen draagt.

Componenten en benamingen



1 Oorstukje

2 Luidspreker

3 Luidsprekerverbinding

4 Microfoonopeningen

5 Drukknop

6 Batterijlade

7 Zijde-indicatie
(rood = rechter oor,
blauw = linker oor)

8 Luidsprekerverbinding

U kunt standaard of op maat gemaakte oorstukjes gebruiken.

Standaard oorstukjes

Formaat

☐  Click Dome™ enkel
(open of gesloten)

☐  Click Dome halfopen

☐  Click Dome dubbel

De standaard oorstukjes kunnen gemakkelijk vervangen worden. Lees meer in hoofdstuk "Onderhoud en behandeling".

Op maat gemaakte oorstukjes

☐  Op maat gemaakt oorstukje

☐  Click Mold™

Bedieningsregelaars

Met de drukknop kunt u bijvoorbeeld een ander luisterprogramma kiezen. De audicien heeft de door u gewenste functies toegewezen aan de drukknop.



U kunt een smartphone app gebruiken voor bediening op afstand.

Functie drukknop	L	R
Druk kort:		
Programmawisseling	☐	☐
Druk lang:		
Stand-by/inschakelen	☐	☐

L = Links, R = Rechts

Instellingen

Luisterprogramma's

1

2

3

4

5

6

Lees meer in hoofdstuk 'Het luisterprogramma wijzigen'.

Functies

- ☐ Dankzij de **inschakelvertraging** kunt u hoortoestellen zonder fluitgeluiden inbrengen.
Lees meer in hoofdstuk "In- en uitschakelen".
- ☐ De **tinnitus-therapiefunctie** genereert een geluid dat u afleidt van uw tinnitus.

Batterijen

Wanneer de batterij bijna leeg is, wordt het geluid zwakker en/of hoort u een waarschuwingssignaal. Het type batterij zal bepalen wanneer u de batterij dient te vervangen.

Batterijformaat en hanteertips

Vraag uw audicien naar de aanbevolen batterijen.

Batterijformaat:	10
------------------	----

- Gebruik steeds het juiste batterijformaat voor uw hoortoestellen.
- Neem de batterijen uit als u de hoortoestellen enkele dagen niet wilt gebruiken.
- Draag steeds reservebatterijen bij u.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk en volg uw plaatselijk regelgeving met betrekking tot het verwijderen van batterijen.

Batterijen vervangen

De batterij verwijderen:

- Open de batterijlade.



- Gebruik de magneetstick om de batterij te verwijderen. De magneetstick is verkrijgbaar als accessoire.



De batterij plaatsen:

- Als de batterij een beschermende folie heeft, dient u deze pas te verwijderen wanneer u klaar bent om ze te gebruiken.



- Plaats de batterij met het "+"-symbool omhoog (raadpleeg de afbeelding).



- Sluit de batterijlade voorzichtig. Als u een weerstand voelt, is de batterij niet goed geplaatst.

Gebruik niet veel kracht bij het sluiten van de batterijlade. De lade zou beschadigd kunnen raken.

Dagelijks gebruik

In- en uitschakelen

U heeft de volgende mogelijkheden om uw hoortoestellen in of uit te schakelen.

Via de batterijlade:

- Inschakelen: Sluit de batterijlade.
Het **standaard** volume en luisterprogramma zijn ingesteld.
- Uitschakelen: Open de batterijlade tot de eerste stop.

Via de drukknop:

- In- of uitschakelen: Druk op de drukknop en houd deze gedurende een aantal seconden ingedrukt. Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningsregelaars" om uw bedieningsregelaars in te stellen.
Na het inschakelen blijven het **eerder** gebruikte volume en luisterprogramma ingesteld.

Wanneer u de hoortoestellen draagt, kan een optionele signaaltoon aangeven wanneer een toestel in- of uitgeschakeld wordt.

Wanneer de **inschakelvertraging** geactiveerd is, schakelen de hoortoestellen met enkele seconden vertraging in. Gedurende die tijd kunt u de hoortoestellen plaatsen zonder een vervelend fluitgeluid te horen.

De "inschakelvertraging" kan door uw audicien worden geactiveerd.

De hoortoestellen plaatsen en verwijderen

Uw hoortoestellen zijn afgesteld op uw rechter en linker oor. Kleurmarkeringen geven de zijde aan:

- rode markering = rechter oor
- blauwe markering = linker oor

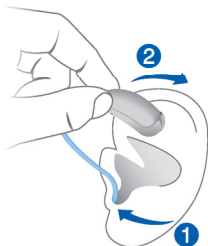


Een hoortoestel plaatsen:

- ▶ Houd de ontvangerkabel vast aan de bocht die het dichtst bij het oorstukje is.
- ▶ Duw het oorstukje voorzichtig in de gehoorgang ①.
- ▶ Draai het lichtjes tot het goed zit.

Open en sluit uw mond om te voorkomen dat er zich lucht in de gehoorgang ophoopt.

- ▶ Til het hoortoestel omhoog en schuif het over de bovenzijde van uw oor ②.



VOORZICHTIG

Risico op letsel!

- ▶ Plaats het oorstukje voorzichtig en niet te diep in het oor.

i

- Het kan handig zijn om het **rechter** hoortoestel met de **rechter** hand en het **linker** hoortoestel met de **linker** hand te plaatsen.
- Als u problemen heeft met het inbrengen van het oorstukje, gebruikt u de andere hand om uw oorlel voorzichtig omlaag te trekken. Hierdoor gaat de gehoorgang open en kan het oorstukje gemakkelijker worden ingebracht.

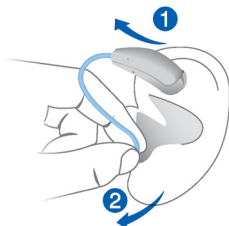
De optionele vasthouddraad zorgt ervoor dat het oorstukje veilig in uw oor blijft zitten. Om de vasthouddraad te plaatsen:

- Buig de vasthouddraad en plaats deze voorzichtig in de binnenrand van uw oorschelp (raadpleeg de afbeelding).



Een hoortoestel verwijderen:

- ▶ Til het hoortoestel omhoog en schuif het over de bovenzijde van uw oor **1**.
- ▶ Als uw hoortoestel uitgerust is met een op maat gemaakt oorstukje of een Click Mold, verwijdert u deze door het kleine trekkoord naar de achterzijde van uw hoofd te trekken.
- ▶ Voor alle andere oorstukjes: Pak de luidspreker in de gehoorgang vast met twee vingers en trek de luidspreker voorzichtig uit het oor **2**.



Trek niet aan de ontvangerkabel.



VOORZICHTIG

Risico op letsel!

- ▶ In zeer zelden voorkomende gevallen kan het oorgedeelte in uw oor achterblijven wanneer u het hoortoestel uitneemt. Als dit gebeurt, laat het oorgedeelte dan verwijderen door een medicus.

Reinig en droog uw hoortoestellen na gebruik. Lees meer in hoofdstuk "Onderhoud en behandeling".

Het volume aanpassen

Uw hoortoestellen passen automatisch het volume aan de luistersituatie aan.



U kunt een smartphone app gebruiken om het volume te regelen.

Het kiezen van een luisterprogramma

Afhankelijk van de luistersituatie passen uw hoortoestellen het geluid automatisch aan.

Uw hoortoestellen hebben mogelijk ook een aantal luisterprogramma's waarmee u het geluid, indien nodig, kunt wijzigen. Een optionele signaaltoon kan de programmawijziging aangeven.

- Om van luisterprogramma te wisselen, drukt u kort op de drukknop.

Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningsregelaars" om uw bedieningsregelaars in te stellen. Raadpleeg de paragraaf "Instellingen" voor een lijst van uw hoorprogramma's.

Bijzondere luistersituaties

Aan de telefoon

Wanneer u telefoneert, houdt u de telefoonluidspreker iets boven uw oor. Het hoortoestel en de telefoonluidspreker moeten op elkaar uitgelijnd zijn. Draai de luidspreker lichtjes, zodat het oor niet volledig bedekt is.



Telefoonprogramma

U prefereert een bepaald volume wanneer u de telefoon gebruikt. Vraag uw audicien om een telefoonprogramma te configureren.

- Schakel telkens over naar het telefoonprogramma, wanneer u aan de telefoon bent.

Of een telefoonprogramma geconfigureerd is voor uw hoortoestellen, is vermeld in het hoofdstuk "Instellingen".

Onderhoud en behandeling

Om schade te vermijden is het belangrijk dat u zorg draagt voor uw hoortoestellen en dat u een aantal basisregels volgt. Deze zullen gauw deel gaan uitmaken van uw dagelijkse routine.

Hoortoestellen

Drogen en bewaren

- ▶ Droog uw hoortoestellen 's nachts.
- ▶ Informeer bij uw audicien naar aanbevolen droogproducten.
- ▶ Wanneer u uw hoortoestellen gedurende lange tijd niet gebruikt, bewaart u ze met open batterijlade en verwijderde batterijen in een droogstelsel, om de schadelijke gevolgen van vocht te voorkomen.

Reinigen

Uw hoortoestellen zijn voorzien van een beschermende folie. Als ze echter niet regelmatig worden gereinigd, kunnen de hoortoestellen beschadigd raken of kan u persoonlijk letsel veroorzaken.

- ▶ Reinig uw hoortoestellen dagelijks met een zachte, droge doek.
- ▶ Gebruik nooit stromend water en dompel de toestellen nooit onder in water.
- ▶ Oefen nooit druk uit tijdens het reinigen.
- ▶ Informeer bij uw audicien naar aanbevolen reinigingsprocedures, speciale verzorgingssets en verdere informatie over hoe u uw hoortoestellen in een optimale toestand kunt houden.



Oorstukjes

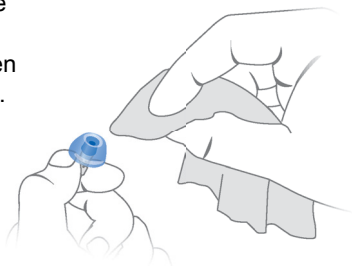
Reinigen

Cerumen (oorsmeer) kan zich opstapelen op de oorstukjes. Hierdoor kan de kwaliteit van het geluid beïnvloed raken. Reinig het oorstukje dagelijks.

Voor alle types oorstukjes:

- Reinig het oorstukje onmiddellijk na verwijdering met een zachte, droge doek.

Dit voorkomt dat oorsmeer droog en hard wordt.



Voor Click Domes:

- Knijp op het topje van de dome.

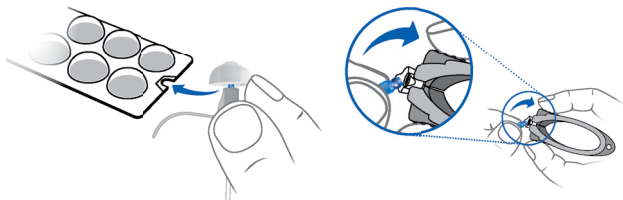


Vervangen

Vervang standaard oorstukjes ongeveer elke drie maanden. Vervang ze eerder als u scheurtjes of andere wijzigingen opmerkt. De procedure voor het vervangen van standaard oorstukjes is afhankelijk van het type oorstukje. In hoofdstuk "Componenten en benamingen", heeft uw audicien uw type oorstukje aangeduid.

Click Domes vervangen

Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de oude Click Dome, gebruikt u het verwijderhulpmiddel of volgt u de instructies op de verpakking van de Click Domes:



De Click Domes removal tool is als accessoire leverbaar.

- Zorg er in het bijzonder voor dat de nieuwe Click Dome duidelijk op zijn plaats klikt.



Professioneel onderhoud

Uw audicien kan uw hoortoestellen grondig reinigen en onderhouden.

Op maat gemaakte oorstukjes en smeerfilters moeten door een deskundige worden vervangen.

Vraag uw audicien naar uw individuele onderhoudstermijnen en ondersteuning.

Meer informatie

Veiligheidsinformatie

Meer informatie over de veiligheid vindt u in de veiligheidshandleiding die met het toestel wordt geleverd.

Accessoires

U kunt een smartphone app gebruiken voor bediening op afstand.

Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

In dit document gebruikte symbolen



Wijst op een situatie die tot ernstige, middelzware of onbeduidende letsels kan leiden.



Maakt u attent op mogelijke materiële schade.



Advies en tips over hoe u beter kunt omgaan met uw toestel.

Problemen oplossen

Problemen en mogelijke oplossingen

Het geluid is zwak.

- Vervang de lege batterij.
 - Reinig of verwissel het oorstukje.
-

Het hoortoestel maakt een fluitend geluid.

- Plaats het oorstukje opnieuw tot het stevig zit.
 - Reinig of verwissel het oorstukje.
-

Het geluid klinkt vervormd.

- Vervang de lege batterij.
 - Reinig of verwissel het oorstukje.
-

Het hoortoestel geeft signaaltonen af.

- Vervang de lege batterij.
-

Het hoortoestel werkt niet.

- Schakel het hoortoestel in.
 - Sluit de batterijlade voorzichtig helemaal.
 - Vervang de lege batterij.
 - Controleer dat de batterij op de juiste manier is geplaatst.
 - De inschakelvertraging is actief. Wacht enkele seconden en controleer opnieuw.
-

Neem contact op met uw audicien als u verdere problemen ondervindt.

Specifieke nationale informatie

Service en garantie

Serienummers	Hoortoestel	Luidspreker
--------------	-------------	-------------

Links:		
--------	--	--

Rechts:		
---------	--	--

Servicedatums

1:	4:
----	----

2:	5:
----	----

3:	6:
----	----

Garantie

Datum aankoop:

Garantieperiode in maanden:

Uw audicien

--



Wettelijke fabrikant

Signia GmbH

Henri-Dunant-Strasse 100

91058 Erlangen

Duitsland

Telefoon: +49 9131 308 0

Geproduceerd door Signia GmbH

onder de handelsmerkllicentie van Siemens AG.

Document No. 02717-99T01-5400 NL

Order/Item No. 109 360 48

Master Rev02, 01.2016

© Signia GmbH, 02.2016



www.signia-hearing.com